

## Почетный Список ИВВУ

Ниже приведены списки книг российских авторов, иллюстраторов и переводчиков, которые были внесены в IBBY Honor List (Почетный Список ИВВУ) с 1970 по 2016 год.

**ВНИМАНИЕ!** В работе или книжных выставках можно использовать **только книги** из этих списков, изданные в **указанный год в конкретном издательстве**. Исключение - репринтные издания этих книг, выпускаемые сейчас российскими издательствами.

### Почётный диплом писателю

Отмечено за высокое качество художественного текста

- 1976.** Алексин Анатолий Георгиевич (1924 -2017)  
Действующие лица и исполнители: повести / предисл. В. Кожевникова ; худож. Л. Токмаков. – Москва : Детская литература, **1975.** – 399 с.: ил.
- 1978.** Алексеев Сергей Петрович (1922-2008)  
Сто рассказов из русской истории / худож. В. Макеев. – Москва : Советская Россия, **1972.** –191с.: ил.
- 1978.** Карим Мустай (1919-2005)  
Жду вестей : стихи и поэма / пер. с башк. Е. Николаевской и др.; предисл. Н. Наджми ; худож. Е. Ганнушкин. – Москва: Детская литература, **1976.** –191с.: ил.
- 1980.** Медведев Валерий Владимирович (1923-1997)  
Фантазии Баранкина : поэма в двух книгах / худож. А. Тамбовкин. – Москва : Детская литература, **1978.** – 303с.: ил.
- 1980.** Рашидов Рашид Меджидович (1928 – 2011)  
Хороший день : стихи / пер. с даргин. Я.Козловского ; худож. С. Коваленков. – Москва : Детская литература, **1974.** – 127 с.: ил.
- 1982.** Погодин Радий Петрович (1925-1993)  
Перейти речку вброд : повести, рассказы / послесл. И. Мотяшова ; худож. В. Карасёв. – Москва : Молодая гвардия, **1979.** – 479 с. : ил.
- 1982.** Галиев Шаукат Галиевич (р.1928)  
Заяц на зарядке : стихи / пер.с татар. В.Баширова и др. ; худож. В. Малякин. – Казань : Татар. кн. изд-во, **1980.** – 175 с. : ил.
- 1984.** Кузнецова Агния Александровна (1911-1996)  
Под бурями судьбы жестокой... : повесть / худож. О. Д. Коровин. – Пермь : Кн. изд-во, **1979.** – 213 с. : ил.
- 1986.** Коваль Юрий Иосифович (1938-1995)  
Самая лёгкая лодка в мире : повесть, рассказы / рис. авт. ; предисл. А. Тарковского. – Москва : Молодая гвардия, **1984.** – 335 с.: ил.
- 1988.** Берестов Валентин Дмитриевич (1928-1998)  
Улыбка. Стихи. Сказки. – Москва : Детская литература, **1986.** –174 с. : ил.
- 1990.** Дмитриев Юрий Дмитриевич (1925-1989)  
Тринадцать чёрных кошек : [ О суевериях] / предисл. А. Белова ; худож. А. Райхштейн. – Москва : Детская литература, **1988.** – 238 с.: ил.
- 1990.** Кымытваль Антонина Александровна (р.1938)  
Как построить ярангу : сказки, рассказы, стихи / авторизованный пер. с чукот. Ю. Кушака ; предисл. А. Г. Алексина ; рис. Н. Ковалёва. – Москва : Детская литература, **1987.** –59 с. : ил.

- 1994.** Сеф Роман Семёнович (1931- 2009)  
Храбрый цветок : стихотворения / худож. В. Хлебникова. – Москва : Малыш, **1991.** – 240 с. : ил.
- 1994.** Миннуллин Роберт Мугаллимович (р.1948)  
Самое большое яблоко : стихи, сказки : для детей / худож. В. Булатов. – Казань : Татар. кн. изд-во, **1992.** – 143 с. : ил. . – На татарском языке.
- 1996.** Иванов Сергей Анатольевич (1941-1999)  
Зимняя девочка : рассказы, повесть / худож. А. Аземша. – Москва : Пик, **1994.** –159 с. : ил.
- 1996.** Алибай Сафуан (Алибаев Сафуан Афтахович) (р.1941)  
Тильсильми шар : (Стихи, песни, сказки) : [для мл. и сред. шк. возраста] / Сафуан Алибай ; [худож. М. Файсин]. – Уфа : Башк. изд-во "Китап", **1994.** – 159 с. : цв. ил. – На башкирском языке.  
Перевод заглавия: Волшебный шар
- 1998.** Москвина Марина Львовна (р.1954)  
Моя собака любит джаз : рассказы / худож. В. Буркин. – Москва : Олимпоники, **1997.** – 96 с. : ил.
- 2000.** Воскобойников Валерий Михайлович (р.1939)  
Жизнь замечательных детей / ил. А. Старостина. – Санкт-Петербург : Образование-культура, **1997.** – 172 с. : ил.
- 2000.** Юхма Мишши (Михаил Николаевич) (р.1936)  
Колыбельная : стихи / худож. Ю. Аникина. – Чебоксары, **1998.** – 24 с. : ил.
- 2002.** Голявкин Виктор Владимирович (1929-2001)  
Весельчаки : рассказы / худож. В. Гальдяев. – Москва : Росмэн, **1999.** – 167 с. : ил.
- 2004.** Сахарнов Святослав Владимирович ( 1923-2010)  
Леопард в скворечнике : сказки / худож. В. Коркин. – Москва : Дрофа, **2002.** – 96 с. : ил.
- 2006.** Прокофьева Софья Леонидовна (р.1928)  
Глазастик и ключ-невидимка / ил. Г. Калиновского. – Москва : Московские учебники и картолитография, **2004.** – 210 с.
- 2006.** Газизов Рафаил (р.1947)  
Булэгом / Рафаил Газизов; [татар. яз.; рис. А. Айсена]. – Казань : Магариф, **2003.** – 47 с. : ил.  
Перевод заглавия: Мой подарок
- 2008.** Махотин Сергей Анатольевич (р.1953)  
Вирус ворчания / ил. К. Почтенной. – Санкт-Петербург : ДЕТГИЗ-Лицей, **2006.** – 158 с. : ил.
- 2010.** Крапивин Владислав Петрович (р.1938)  
Белые башни Родины : избранное в 2-х т. / ил. и обложка Е. И. Стерлиговой. – Тюмень : Изд-во Тюменского государственного университета, **2008.**
- 2010.** Синицкая Наталья Анатольевна (р.1974)  
Sinitskaja N., In'aine : рассказы / Natalja Sinitskaja; [худож. Анастасия Трифанова]. – Петрозаводск : Периодика, **2008.** – 48 с. : ил. – Текст на ливвиковском наречии карельского языка.  
Перевод заглавия: Иришка
- 2012.** Усачёв Андрей Алексеевич (р.1958)  
Великий могучий русский язык : [стихи] / ил. Вл. Уборевич-Боровский. – Москва : Дрофа-Плюс, **2006.** – 255с.
- 2014.** Востоков Станислав Владимирович (р.1975)  
Зимняя дверь / худож. М. Воронцова. – Москва : Самокат, **2011.** – 63 с.

2016. Шевченко Алексей Анатольевич (р.1950)

В гостях у клевера / худож. А. Судакова. – Санкт-Петербург : Детгиз, 2014. – 88 с.

## Почётный диплом художнику-иллюстратору

Отмечено за высокое качество иллюстраций

1970. Васнецов Юрий Алексеевич (1900 – 1973)

Радуга-дуга : русские народные песенки, потешки, прибаутки / худож. Ю. А. Васнецов – Москва : Детская литература, 1969. – 79 с. : ил.

1972. Маврина Татьяна Алексеевна (1902 – 1996)

За тридевять земель : Три русские сказки / худож. Т. А. Маврина. – Москва : Детская литература, 1970. – 80 с. : ил.

1978. Митурич Май Петрович (1925 – 2008)

Киплинг, Р. Маугли : Из «Книги Джунглей» / пер. с англ. Н. Дарузес ; худож. М. П. Митурич. – Москва : Малыш, 1976. – 239 с. : ил.

1980. Чижигов Виктор Александрович (р. 1935)

Чуковский, К. И. Доктор Айболит : (по Гью Лофтингу) / худож. В. А. Чижигов. – Москва : Малыш, 1978. – 119 с. : ил.

1982. Курдов Валентин Иванович (1905 – 1989)

Киплинг, Р. Сказки / пер. К. Чуковского ; стихи в пер. С. Маршака ; худож. В. И. Курдов. – Ленинград : Детская литература, 1980. – 159 с. : ил.

1984. Иванов Юрий Валентинович (р. 1940)

Лиханов, А. Мой генерал : роман для детей / худож. Ю. И. Иванов. – Москва : Детская литература, 1982. – 351 с. : ил.

1986. Рачев Евгений Михайлович (1906 – 1997)

Колосок : украинские народные сказки / сост. Л. Грибова ; худож. Е. Рачев. – Москва : Малыш, 1984. – 79 с. : ил.

1988. Токмаков Лев Алексеевич (1928 – 2010)

Токмакова, И. П. Карусель : стихи / худож. Л. А. Токмаков. – Москва : Детская литература, 1987. – 112 с. : ил.

1990. Диодоров Борис Аркадьевич (р.1934)

Милн, А. А. Винни-Пух и все-все-все : повесть-сказка / пересказал Б. Заходер ; худож. Б. А. Диодоров. – Москва : Детская литература, 1988. – 237 с. : ил.

1994. Кондакова Ольга Николаевна (р. 1946)

Серебряное блюдечко и наливное яблочко : русские народные сказки / обраб. Н. Колпаковой ; худож. О. Н. Кондакова. – Москва : Золотой петушок, 1993. – 80 с. : ил.

1996. Трубин Дмитрий Александрович (р. 1961)

Коваль, Ю. Недопесок : повесть / рис. Д. А. Трубина. – Москва : Малыш, 1994. – 176 с. : ил. – (Золотая библиотека «Малыш»).

1998. Юдин Георгий Николаевич (р. 1943)

Юдин, Г. Н. Муромское чудо / рис. авт. – Москва : ЭЛЛИАС ЛАК, 1995. – 143 с. : ил.

2000. Попов Николай Евгеньевич (р. 1938)

PORQUOI?. – Zurich: Ed. Nord-Sud, 1995. – Текст: Geraldine Elschner. Gossau. – Orig. German Warum?.  
Перевод заглавия: Зачем?



**1990.** Френкель Павел Львович (р. 1946)

На пороге надежды : повесть и рассказы писателей ФРГ. – Москва : Детская литература, **1987**. – Из содерж.: Ноак Х.-Г. По эскалатору вниз : повесть / пер. с нем. П. Френкеля. – С. 8–151.

**1994.** Яхнин Леонид Львович (р. 1937)

Кэрролл, Л. Приключения Алисы в Стране чудес : повесть–сказка / пер. с англ. Л. Яхнина ; рис. А. Мартынова. – Москва : Кристина и Ольга, **1993**. – 103 с. : ил.

**1996.** Кружков Григорий Михайлович (р. 1945)

Сказки Биг Бена : Английские стихи и сказки в пересказе Г. Кружкова ; худож. Г. Юдин. – Москва : Монолог, **1993**. – 252 с. : ил.

**1998.** Лунин Виктор Владимирович (р. 1945)

Любимые стихи / пер. с англ. В. Лунина ; худож. Т. Лукьянова. – Москва : АСТ–Пресс, 1997. – 336 с.

**2000.** Демурова Нина Михайловна (р. 1930)

Диккенс, Ч. Жизнь Господа Нашего Иисуса Христа / пер. с англ. Н. М. Демуровой ; худож. Е. Лаврентьева, И. Преснецова. – Москва : Грантъ, **1999**. – 100 с.

**2002.** Яснов Михаил Давидович (р. 1946)

Грипар, П. Сказки улицы Брока / пер. с фр. М. Д. Яснова ; худож. А. Портнов. – Санкт-Петербург : Петербург–XXI век, **2000**. – 176 с. : ил. – (Европейская сказка. Франция).

**2004.** Иванова Эльвира Ивановна (1939-2015)

Гримм, братья. Полное собрание сказок. Т. 1 / сост., предисл., коммент., пер. с нем. Э. Ивановой ; худож. Е. Залегина. – Москва : Олма-Пресс, **2003**. – 477 с. : ил. – (Золотой том).

Гримм, братья. Полное собрание сказок. Т. 2 / сост., предисл., коммент., пер. с нем. Э. Ивановой ; худож. Е. Залегина. – Москва : Олма-Пресс, **2003**. – 509 с. : ил. – (Золотой том).

**2006.** Стреблова Инна Павловна (р.1939)

Амбьерсен, И. Самсон и Роберто : секрет патера Пьетро : повесть-сказка / пер. с норвеж. И. Стребловой. – Санкт-Петербург : Азбука-классика, 2005. – 192 с.

**2008.** Мязотс Ольга Николаевна (р. 1959)

Старк, Ульф. Моя сестренка – ангел / пер. со швед. О. Мязотс ; худож. А.Вронская. – Москва : Центр «Нарния», 2007. – 32 с. : ил.

**2010.** Лихачева Светлана Борисовна (р.1970)

Толкин, Дж. Р. Р. Дети Хурина : Нарн и Хин Хурин : Повесть о детях Хурина / под. ред. К. Толкина ; пер. с англ. С. Лихачевой. – Москва : АСТ : АСТ МОСКВА, **2009**. – 313 с.

**2012.** Горлина Любовь Григорьевна (1926 – 2013)

Линдгрэн, А. Лота с Горластой улицы : повесть / пер. со шведского Л. Г. Горлиной. – Москва : Астрель, АСТ, **2009**. – 63 с. : ил.

**2014.** Бородицкая Марина Яковлевна (р.1954)

Королевская считалка : Английская поэзия для детей в переводах Марины Бородицкой / худож. М. Федоров. – Москва : Детское издательство «Розовый жираф», **2012**. – 80 с.

**2016.** Воронкина Татьяна Иосифовна (р. 1931)

Майорош, Н. Семья 3 x 1 / пер. с венг. Т. Воронкиной ; ил. А. Ивойловой. – Москва : КомпасГид, **2015**. – 80 с. : ил.